

Queremos extender un agradecimiento a toda la comunidad, que se hizo partícipe a la Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe.

Liturgia Mario Montes-Música- Mariachi Estrella, Banda Escandalosa, Jordán, Judith Vega, Matachines, Lorena Arteaga, Isabel Godoy, Alberto y Teresita Hernández, Gloria de la Torre, Hermelinda, Armando Cisneros, Noé y Felicitas Rodríguez, -Leo, Marcela, Araceli y Jaime López, Maura Ortiz, Esteban Domínguez, Alexandra Natalia, Minerva Castro, Martha Vivas, María López.

Y a todos los voluntarios que estuvieron ayudando a servir y nos ayudaron a poner y quitar las mesas, sillas y limpiar el centro parroquial. Eva Galván, Tracy y familia, Vicky y Lupe, Carlos Falla- Cristobal Vivas.

Deseamos tengan unas fiestas Decembrinas llenas de Bendiciones!



**Sesiones de jóvenes adultos con el arzobispo Hebda!** El arzobispo Hebda invita a los jóvenes adultos (edades 18- 39) de la Arquidiócesis a unirse a él para la segunda sesión de escuchar sobre la crisis de abusos en la Iglesia. Se anima a los asistentes a compartir sus ideas para crear y mantener entornos seguros, sanar a la Iglesia y avanzar juntos. Esta sesión es el miércoles 19 de diciembre de 7 a 9 p.m. en la Basílica de Santa María en Minneapolis. Para obtener más información, vaya [archspm.org](http://archspm.org) y haga clic en la pestaña de eventos.

La Nueva Joya "LA RADIO CON SENTIMIENTO"

Nos pueden escuchar en nuestra pagina [www.lanuevajoya.com](http://www.lanuevajoya.com), Tune in Radio, facebook transmitido 24hrs 7 días, Tel- 952-293-5635



**MTS**  
SE VENDEN LLANTAS USADAS EN BUENAS CONDICIONES  
También Montamos  
Balanamos Llantas (612) 245-8753  
JOSÉ MONTOYA

**TONAS AUTO REPAIR**  
Trabajo De Motores  
Alineaciones  
Suspensiones  
Frenos  
Cambio De Aceite  
(708) 5393987  
Carlos

**Recursos Comunitarios**  
Love Inc. Cualquier ayuda como Comida, muebles, ropa, útiles de escuela, ayuda medica y otros servicios. Lunes, Miércoles y Viernes 9:00am-2:00pm 952-448-3261

**Portico HealthNet.** Puede ayudarle a encontrar un plan medico y otros recursos que necesita para mantener Buena salud. Llame al 651-489-CARE (2273) o al 1-866-489-4899

**Fare for all.** (Comida a bajo precio) 763-450-3880

**Departamento de Salud Publica**  
Condado de Carver 952-361-1329  
600 Fourt Street East Chaska MN 55318

**Seguros de Vida** Patrimonio familiar llame al a John Wash  
612-817-6333

**Ayuda Legal**  
Daniel Brazil 612-874-6109  
Czaia Law 1-855-292-4552

**Necesitas Ayuda?** Canasta Bountiful proporciona alimentos a nuestros vecinos necesitados dentro del Este del Condado de Carver con la mayoría de nuestras familias procedentes de las ciudades de Caver, Chanhassen, Chaska y Victoria. Si usted está en necesidad y vive en esta área, por favor póngase en contacto con nosotros para ver cómo podemos ayudarle. Por favor llame a la bodega Alimenticia al (952) 556-0244 para programar su cita.

**Bienvenido al Amor Fashion- Vestidos de novias, Bautizó, Quinceañeras, Chambelanes, 1a Comunión y mucho mas...**  
Contáctenos -Locación: 511 East Lake St Minneapolis, MN 55408 Tel. (612) 824-6974

**José Handy Man Services**-Obtenga un estimado gratis hoy. Remodelación, Pisos, tubería, Carpintería, pintura, Paredes, etc... Ningún trabajo es pequeño!

**NOVEDADES PARA BAUTIZOS Y PRIMERA COMUNION (ACCESORIOS)**  
CLAUDIA ARCEO 952-854-6247  
7477 W 144TH ST  
SAVAGE MN, 55378

**CONFECCIONES A LA MEDIDA**  
VESTIDOS DE NOVIAS & XV AÑOS  
SRA. RIVERA 952-715-1994

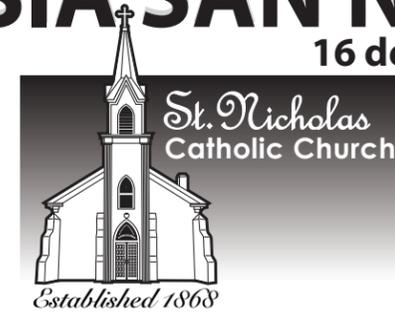
**TENGO LOS MEJORES PRODUCTOS!!**  
NATURALES Y BIODEGRADABLES  
Suplementos de Vitamina A-B y C, Calcio y Minerales  
Cuida a tu familia- Demostración sin compromiso  
Llama a FEDERICO CONDE al 612-599-6109

# IGLESIA SAN NICOLÁS

16 de diciembre 2018



San Nicolas de Myra



Established 1868  
412 W. 4th Street - P.O. Box 133 Carver, MN 55315  
Oficina: 952-448-2345 | Fax: 952-368-0502 | [www.stnicholascarver.org](http://www.stnicholascarver.org)



## TERCER DOMINGO DE ADVIENTO



UNA ORACIÓN DE ADVIENTO

Miranos, Jesús, y deja que toda la oscuridad de nuestras almas desaparezca ante los rayos de tu brillo. Llénanos con tu santo amor y ábrenos los tesoros de tu sabiduría. Conoces todos nuestros deseos, así que lleva a la perfección lo que has comenzado y lo que el Espíritu Santo nos ha despertado para pedir en oración. Buscamos tu rostro, volteamos tu rostro hacia nosotros y nos muestran tu gloria. Entonces nuestro anhelo será satisfecho y nuestra paz será perfecta. Amén.  
-St. Agustín de Hipona

### Pastor

Padre Bill Deziel  
Padre Edison Galarza

### Admisnistradora de Oficina

Jodee Korkowski  
(952)448-2345

### Formacion de la Fe

Preparación para Sacramentos de niños y adultos.

**Primera Comunión** (niños mayores de 7años)

**Confirmación** (Jóvenes)

**RICA** (adultos que necesiten algún sacramento).

### Proxima Clase Pre-Bautismal

Sábado, 5 de enero 2019  
Hora: 9:30am

Lugar: Centro Parroquial  
Iglesia San Nicolás en Carver  
Llamar para registrarse

### Registraciones de Miembros

Continúe registrándose en la Iglesia llamando al (952) 448-2345 o en nuestra página de internet [www.stnicholascarver.org](http://www.stnicholascarver.org) o cada domingo en la oficina parroquial.

### Bodas, Quinceañeras, Bautismo

por favor llamar a la oficina para programar la fecha.

### NOCHE DE ORACIÓN

Jueves a las 7:00 PM  
En la Iglesia

### ADORACIÓN NOCTURNA

Cada 2do sábado del mes  
En la Iglesia San Nicolás en Carver a las 7:00 pm

### LIMPIEZA DEL TEMPLO

Quieres o puedes ayudar con la limpieza de la Iglesia una vez al año o más?  
Por favor llamar a la oficina de la Iglesia.

### COLECTA DOMINICAL

Pasado Domingo fué de: \$723.50

Segunda Colecta: (Fondp de retiro para Religiosos) \$421.74

CONTINUA

Sé que todos sentimos una sensación de pérdida, y lo estaremos por mucho tiempo. Ella, literalmente, es "insustituible", y sin embargo, también sabemos que nada bueno dura para siempre. Todos debemos continuar, y con la Gracia y la guía de Dios, lo haremos. Por favor vea el artículo de Jodee también en este boletín para ver su mensaje. Quiero agradecer a Jodee por sus esfuerzos heroicos en servir a la parroquia, de amor y servir a Cristo amando y sirviendo a todos nuestros feligreses. ¡Tendremos zapatos de talla grande para tratar de llenar con seguridad el vacío! El último fin de semana de diciembre (29 y 30), tendremos una recepción después de las Misas para darle un reconocimiento a Jodee por su gran servicio. Por favor, acompañennos para agradecerle todo lo que ha hecho por nosotros durante este tiempo.

No contrataremos a nadie de inmediato para este puesto. Usaremos esto como un momento para volver a evaluar cuáles son nuestras necesidades y cómo satisfacerlas mejor a largo plazo. Mientras tanto, Jean Rief y Lynn Arnal, que trabajan en Ángeles Guardianes también servirán aquí. Jean servirá como Recepcionista / Servidora de atención Pastoral y Lynn servirá como Administradora de Negocios / Recepcionista. Comenzarán en enero, aunque es posible que las vean en la oficina de vez en cuando, ya que Jodee les ofrecerá capacitación. Espero que este período interino dure hasta junio aproximadamente, para entonces tendremos un mejor sentido de una solución permanente. Lo más probable es que las horas de oficina de la parroquia cambien en enero con todo esto, pero en este momento, no estamos seguros de cómo será exactamente. Por favor, mantengan a Jodee y a toda la parroquia en sus oraciones durante este tiempo de transición. El cambio nunca es fácil y este ciertamente no lo será. Con el Señor guiándonos, la ayuda del Espíritu Santo y todos nosotros haciendo nuestra parte y manteniéndonos positivos como siempre lo es Jodee, podemos seguir adelante. María, Madre de la Iglesia; ¡Oren por nosotros! San Nicolás; ¡Oren por nosotros!

En Cristo,  
P. Deziel

**Horario de Navidad!** La confesión individual de Adviento será el jueves 20 de diciembre de 6:30pm a 8:00 pm. Puede venir entre esas horas a confesarse, hacer sus oraciones. Ambos sacerdotes estarán aquí para que se escuchen las confesiones en inglés y español. **Misas de Nochebuena:** 4 pm, y 6 pm español. **Misa de Navidad:** 9:15 a.m.

**Árbol de regalos de Navidad!** Al comenzar el Adviento en preparación para la Navidad, pedimos su apoyo para aquellos que lo necesitan en esta temporada navideña y durante todo el año. Por favor, elija un adorno del árbol de Navidad como recordatorio para darle un regalo a alguien que lo necesite esta Navidad. Hemos encontrado que las tarjetas de regalo para tiendas de descuento, tiendas de comestibles o estaciones de servicio funcionan bien. También puedes hacer una donación en efectivo. Simplemente traiga su regalo a la oficina de la parroquia o colóquelo en la canasta de recolección para que San Nicolás pueda ayudar a los necesitados. Si usted o alguien que conoce necesita ayuda esta Navidad, comuníquese con la oficina parroquial. Toda la información se mantendrá confidencial. ¡Gracias por tu generosidad!



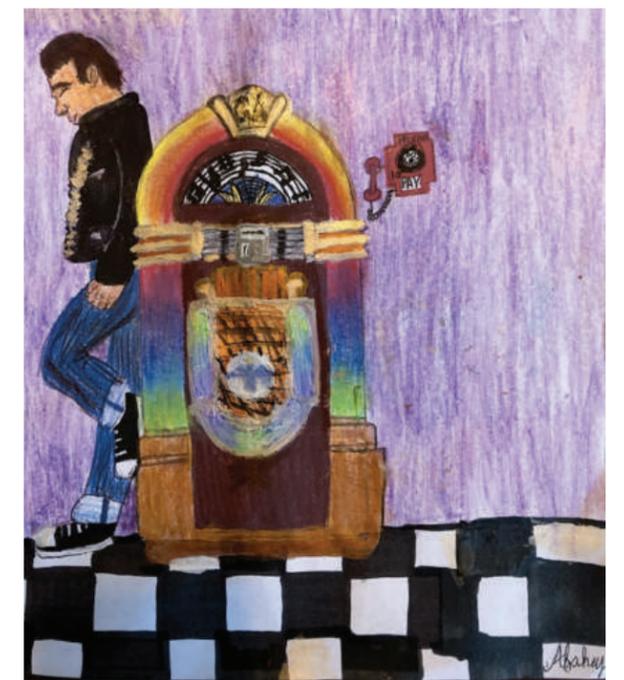
**Religiosos dan gracias!** "Este dinero es un gran regalo", escribe una hermana religiosa del apoyo hecho posible para el Fondo de Retiro para las Religiosas. "Nos permite continuar brindando atención a nuestras hermanas ancianas". Su donación a la colecta de la semana pasada es de gran ayuda a cientos de comunidades religiosas para así a satisfacer las necesidades urgentes de jubilación mientras continúan sirviendo al Pueblo de Dios. Recolectamos \$ 896. ¡Gracias por la generosidad!



**Un mensaje especial de Jodee!** Hay una placa en la rectoría que dice: "Ayer es un recuerdo, mañana es un misterio y hoy es un regalo, por eso se le llama el presente". Siempre me ha gustado esta frase y la he aplicado a mi vida. Realmente he disfrutado trabajar con todos y a la vez servir a la Iglesia de San Nicolás. Estaré siempre agradecida al Padre. Thomas Joseph, quien no aceptó un no por respuesta y me convenció para comenzar esta aventura en noviembre del 2008. He crecido espiritualmente, profesionalmente y personalmente desde esta oportunidad. Ha sido de un valor incalculable y siempre apreciaré los muchos recuerdos que tengo y las amistades que he hecho. Las alegrías y bendiciones en mi vida de esta experiencia son innumerables.

Mañana es un verdadero misterio, ya que espero poder tomar un descanso muy necesario para cuidarme mejor y pasar más tiempo con mis hijos antes de regresar a la universidad. Sé que Dios tiene un plan al comenzar este próximo capítulo de mi vida y no puedo esperar a ver qué sucede. Veo cada nuevo día como un regalo de Dios que es una gran fuente de alegría y paz en mi vida. Siempre he hecho mi mejor esfuerzo todos los días, para dar todo lo que pueda para ser ese regalo para los demás. No puedo creer lo rápido que pasa el tiempo y he disfrutado conocer al Padre. Deziel y el P. Galarza ya que hemos trabajado juntos desde hace casi un año. Como aprendí de todos mis amigos en Kenia, Dios es bueno todo el tiempo, ¡todo el tiempo Dios es bueno! ¡Tengan la seguridad de contar con mis oraciones por todos ustedes y por la Iglesia de San Nicolás ahora y en el futuro!

**Regresa Chocolate y Risitas!!!!** Únase a nosotros el sábado 19 de enero a las 6:30 PM en Ángeles Guardianes en Chaska. Todas las parejas, casadas, comprometidas y saliendo en citas están invitadas a una noche de diversión, risas y compañerismo. Más información por venir a medida que nos acercamos a la fecha. Marca con un círculo la fecha en su calendario y conviértala en una "noche de cita". ¡No querrán perderse esto!



**¡RESERVA!** Nos complace anunciar que el GA Gala-Young en Heart-Back to the 50s será el 23 de febrero de 2019 a las 6 pm. ¡Nuestro invitado de honor será el arzobispo Hebda! ¡Habrà una cena, baile, silencio y subasta en vivo! ¡Presentaremos la banda blanca de las paredes laterales! Celebraremos en la escuela GA en el gimnasio. ¡Actualmente estamos buscando donaciones, patrocinadores, publicidad para el programa y voluntarios! Póngase en contacto con Lisa Staudohar en [lstaudohar@gachaska.org](mailto:lstaudohar@gachaska.org) ¡Con donaciones, ideas, o para ser voluntario!

**¡El mejor Adviento de todos!** ¡El Adviento está aquí! ¿Estás emocionado? Estresado ¿Un poco de ambos? El Adviento es un momento para preparar nuestros corazones para la Navidad, pero a menudo nos distraemos y nos ocupamos. ¡Así que regístrate para el MEJOR ADVIENTO! Es un programa gratuito de correo electrónico diario que lo ayudará a reducir la velocidad y concentrarse en lo que más importa en medio del bullicio de las fiestas. ¡Experimentarás el Adviento de una manera que nunca lo has experimentado antes, lo que te llevará a la mejor Navidad de tu vida! ¿Estás listo para tener un Adviento y una Navidad que nunca olvidarás? Regístrese en <https://dynamiccatholic.com/best-advent-ever/>